

Khoom Noj Tshwj Xeeb Nqe Lus

Lub qhov chaw lossis koom haum uas tau txais nyiaj txiag los hauv tsoom fwv loj rau qhov Child Nutrition Program yuav tsum tau los hloov cov khoom zaub mov thiab/lossis khoom txom ncauj raws tej tus neeg rau cov neeg uas muaj kev pab tsis tau tus kheej thiab noj tsis tau ntau yam: School Nutrition Program –7 CFR 210.10(m), Child and Adult Care Food Program – 7 CFR 226.20 (g), Summer Food Service Program – 7 CFR 225.16(f)(4). Raws li qhov ADA Amendments Act, thaum tsis muaj lub zog thiab tsis muaj kev xav qhov no muaj feem rau ib tus neeg lub neeg kev npaj muaj thiab tus kheej qhov no qhia tias ib qho xiam oob qhab.

Cov sponsors yuav tsis kom ua raws cov khoom noj thov tuaj uas tsis yog muab rau cov neeg pab tsis tau tus kheej nrog rau kev ntseeg lossis kev yuav tau kom noj lossis tus kheej xav noj xwb. Yog ua raws cov kev thov tuaj, sponsors yuav tsum ua kom tau tias txhua qhov USDA tus qauv noj mov thiab cov khoom noj muaj nutrient.

Daim ntawv no yuav tsum yog ua tiav los ntawm tus kws kho mob muaj ntawv tso cai, tus pab tus kws kho mob , lossis cov nurse uas yeej muaj ntawv sau npe tso cai, ib yam li cov nurse practitioner. Kho ntxiv rau daim ntawv no tsuas yog thaum tus neeg tuaj koom qhov kev xav tau hloov.

Qhia rau Districts/Cov Tsev Kawm Ntawv: Niamtxiv/Tus Saib Xyuas yuav muaj ib daim ntawv thov tuaj rau lactose-reduced milk uas tsis kos npe los ntawm tus kws kho mob.

Xa daim ntawv ua tiav ntawm khoom noj tshwj xeeb nqe lus mus rau: _____

Tus Tuaj Koom Cov Ntaub Ntawv

Tus Koom Lub Npe: _____ Hnub Tim: _____
Xeem/Npe/Middle Initial

Npe Tsev Kawm Ntawv/Center/Chaw Kawm: _____ Hnub Yug: _____

Niamtxiv/Tus Saib Xyuas Npe: _____

Xovtooj Hauv Tsev: _____ Xovtooj Tom Haujlwm: _____

Ntaub Ntawv Yuav Tsum Muaj: Khoom Noj Npaj Tau Rau

1. Qhia yam noj tsis haum lossis cov khoom muab tsis tau rau noj:

2. Qhia me ntsis qhov uas noj tau cov khoom no yuav ua licas rau tus neeg tuaj koom no:

3. Qhia peb yam khoom uas muab tsis tau rau noj thiab hloov rau noj tau. Ntxiv ib daim ntawv qhia xa nrog tuaj los tau.

Khoom muab tsis tau rau noj	Khoom hloov tau rau noj

Ntaub Ntawv Qhia Ntxiv

Kho Kom Noj Tau: Ua kua Zom Ua kom txaus ib los Lwm yam: _____

Raj pub rau noj Npe Formula: _____

Qhov qhia muab rau noj: _____

Noj ntawm qhov ncauj: Tsis yog Yog yog tias yog, yam khoom noj: _____

Lwm Yam Khoom Hloov Noj lossis Kev Qhia Ntxiv (piav ntxiv): _____

Kev Kos Npe

Tus kws kho mob muaj ntawv tso cai, tus pab tus kws kho mob, lossis cov nurse uas yeej muaj ntawv sau npe tso cai, ib yam li cov nurse practitioner yuav tsum kos npe thiab khaws ib diam ntawv no cia.

Tus Muaj Txoj Cai Muab Tau (print): _____ Hnub: _____

Sau npe: _____ Lub Clinic/Hospital: _____

Tus Xovtooj: _____ Tus Fax Number: _____

Pom Zoo Kev Tso Cai

Qhia rau Niamtxiv/Tus Saib Xyuas/Tus Tuaj Khoom: Koj yeem tso cai rau tus thawj coj ntawm lub tsev kawm ntawv/center/chaw los noog tau txog Khoom Noj Tshwj Xeeb Nqe Lus nrog rau koj tus kws kho mob li qhov Pom Zoo Kev Tso Cai nram no:

Nyob raws li ntawm cov ntaub ntawv muaj los hauv Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) ntawm xyoo 1996 thiab Family Educational Rights and Privacy Act kuv tso cai _____

_____ (Kws kho mob/tus muaj cai kev mob nkeeg npe) los tso tau cov ntaub ntawv kho mob li uas muaj rau qhov ntaub ntawv Khoom Noj Tshwj Xeeb rau _____ (kev nthuav tawm npe) thiab kuv tso cai _____

los pub tus kws kho mob/tus muaj cai hauv kev mob nkeeg los sib hloov cov ntaub ntawv hauv daim ntawv no thiab lawv cov ntaub ntawv muaj txog rau kuv, nrog rau qhia kev nthuav tawm li muab tau. Kuv totaub tias kuv tsis kam kos npe qhov kev tso cai no yog tsis muaj txiaj ntsis ntawm kev ntxim tau txais qhov thov tuaj txog khoom noj tshwj xeeb rau kuv. Kuv totau tias qhov kev tso cai rau kev tso tawm cov ntaub ntawv yeej tshem tau txhua sijhawm tshwj thaum cov uas twb tau tso tawm lawm xwb. Yam ua tau: Kuv qhov kev tso cai los muab tau cov ntaub ntawv tawm yuav xaus rau _____ (hnub). Tso tawm cov ntaub ntawv no tsuas yog rau qhov Khoom Noj Tshwj Xeeb. Tus kos npe no qhia tau tais nws yog niamtxiv, tus saib xyuas, lossis tus sawv cev muaj cai ntawm tus muaj npe tuaj koom nyob rau cov ntaub ntawv thiab tus muaj cai los kos npe rau tus tuaj koom.

Niamtxiv/Tus Saib Xyuas: _____ Hnub: _____

LOSSIS Tus Tuaj koom Kos Npe (Chaw Zov Neeg Laus): _____

Tsis Muaj-Kev Sib Cais

Nyob raws li hauv tsoom fws loj neeg txoj cai thiab U.S. Department of Agriculture (USDA) txoj cai thiab txheej kev ua, lub USDA, nws cov chaw ua haujlwm, neeg ua haujlwm, thiab koom haum uas tswj los ntawm USDA cov kev nthuav tawm tsis pub kom muaj kev sib cai raws haiv, daim tawv nqaij, lub teb chaw uas tuaj, pojniam txivneej, kev xiam oob qhab, hnub nyoog, lossis kev ua pauj lossis tawn tsam rau kev tau muaj hauv kev koom tes txoj cai hauv tej qhov kev nthuav uas yog ua los hauv USDA.

Tus neeg uas muaj kev xiam oob qhab uas xa tau kev pab lwm hom los siv txuas lus rau kev nthuav tawm (e.g., braille, sau tus ntawv kom loj, kaw suab lus, American Sign Language, etc.), yuav tsum txuas nrog rau qhov chaw ua haujlwm (Xeev los ib cheeb tsam) uas tuaj mus thov cov kev pab ntawm. Cov uas tsis hnov lus, hnov lus tsis zoo lossis hais tsis tau lus txuas nrog rau USDA los ntawm qhov Federal Relay Service ntawm (800) 877-8339. Ntxiv thiab, txhuas yam kev nthuav yuav tsis yog lus Askiv yuav muaj txhais ua lwm hom lus.

Ua daim ntawv tsis txaus siab txog rau kev sib cais, ua daim [USDA Program Discrimination Complaint Form](#), (AD-3027) [muaj hauv online](#) (http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), thiab tom lub USDA chaw haujlwm, lossis sau ntawv mus rau USDA thiab xa nrog daim ntawv txhua yam li hais hauv tuaj. Xav tau ib daim form sau kev tsis txaus siab, hu rau (866) 632-9992.

Xa koj daim ntawv tsis txaus siab lossis daim ntawv rau USDA li:

- (1) xa daim ntawv: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
- (2) fax: (202) 690-7442; or
- (3) email: program.intake@usda.gov

Lub qhov chaw no yog ib lub muaj tau vaj huam sib luag.